



Kultur- ja
dásseárvodepartemeanta

Álkeslohkan-veršuvdna

Meld. St. 8 (2022–2023)

Doaimmashehttejuwon olbmuid olmmošvuoigatvuodat

– Lea sáhka guldaleamis ja oaidnimis





Kultur- ja
dásseárvodepartemeanta

Álkeslohkan-veršuvdna

Doaimmashehttejuvvon olbmuid olmmošvuoigatvuodat

– Lea sáhka guldaleamis ja oaidnimis

Álgu

Skábmamánu 2022:s sáddii ráððehus rapporta
Stuorradiggái. Raporta lei doaimmashehttejuvvon olmuid
olmmošvuigatvuodaid birra. Raporta ovddiduvvui dan
mállet teakstan mii gohčoduvvo stuorradiggedieðáhus.
Stuorradiggedieðáhusa namma lei Dieð. St. 8 (2022–2023)
Doaimmashehttejuvvon olmuid olmmošvuigatvuodat
– *Lea sáhka guldaleamis ja oaidnimis.*

Dát lea álkeslohkán veršuvdna stuorradiggedieðáhusas.

Sisoallu

Áigu**3**

Stuorradiggedieðáhusa birra**7**

Mii lea stuorradiggedieðáhusa mihtomearri? 8

Olmmošvuoigatvuodat, láhka ja servodat..........**10**

Vuoððoláhka ja ON-konvenšuvdna CRPD 10

Servodaga oaidnu doaimmashehttejuvvon olbmuide 12

Mat vuoigatvuodat leat olbmuin Norggas? 13

Masa dus lea riekti?**15**

Riekti stivret iežas eallima ja iežas dearvvašvuodā 15

Sivat manne dearvvašvuodafálaldagat leat beare heittohat 17

Maid áigu ráððehus bargat? 19

Bággen 19

Riekti oahppat 21

Maid áigu ráððehus bargat? 22

Riekti bargat 23

Maid áigu ráððehus bargat? 25

Riekti orrut nugo háliida 25

Maid áigu ráððehus dahkat? 28

Riekti astoáiggedoaimmaide 28

Maid áigu ráððehus bargat? 30

Gean ovddasvástádus leat vuigatvuodat?	31
Odne eai oaččo buohkat vuigatvuodaideaset	33
Veahkki mearridit áššiid	35
Veahkki doaimmashehttejuvpon mánáid váhnemiidda.....	37
Suodjaleapmi veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami ja ávkkástallama vuostá	38
Maid áigu ráđđehus bargat?	40
Riekti láhčimii go deaivvada politiijaiguin	41
Maid áigu ráđđehus dahkat?	41
Gižžu vašikriminalitehta vuostá	42

1

Stuorradiggediedáhusa birra

Oanehaččat muitaluvvon

Dán kapihtalis beasat lohká manne ráððehus
ráhkadii dán stuorradiggediedáhusa:

- Ráððehus háliida ahte doaimmashehttejuvvon
olbmot galget oažžut vuogatvuodáideaset.
- Ráððehus áigu guldalit doaimmashehttejuvvon
olbmuid.
- Ráððehus doalai seminára gos olbmot, geain leat
doaibmavádjituvoðat, besse muitalit mii sidjiide
lea dehálaš.

Politihkka lea dan birra ahte buohkaid galgá guldalit ja oaidnit

Ráððehus háliida ahte buohkat galget fátmmastuvvot servodahkii. De ferte politihkka maiddái gustot buohkaide, maiddái doaimmashehttejuvvon olbmuide. Politihkka galgá fuolahit ahte doaimmashehttejuvvon olbmot sáhttet eallit lihka buori eallima go earát. Dat galgá maiddái sihkkarastit sin olmmošvuogatvuodáid.

Olmmošvuogatvuodat leat dehálaččat buot osiin servodagas. Politihkka doaimmashehttejuvvon olbmuid várás ferte danne gokčat buot surgiid servodagas, dego dearvvašvuodá, barggu ja priváhta eallima.

Buot olbmot leat iešguðetláganat ja dárbašit iešguðetlágan veahki. Ráððehus háliida ahte buohkat galget oažzut dan veahki maid dárbašit. Dalle sáhttet sii eallit buriid eallimiid ja atnit áiggiset bures. Dat lea maiddái buoremussan servodahkii.

Politihkas, mii guoskkaha doaimmashehttejuvvon olbmuid, lea ON-konvenšuvdna vuodðun. ON-konvenšuvdna muitalit doaimmashehttejuvvon olbmuid vuogatvuodðaid birra ja gohčoduvvo CRPD. Mii dárbašit eanet fuomášumi doaimmashehttejuvvon olbmuid vuogatvuodðaide. Dát stuorradiggedieðáhus lea okta vuohki fuomášahttit.

Mii lea stuorradiggedieðáhusa mihttomearri?

Stuorradiggedieðáhus galgá čilget mat doaimmashehttejuvvon olbmuid rievttit leat. Dat galgá maiddái čilget mii doaibmá bures ja hejot odne. Go Stuorradiggi diehtá dan, de sáhttet sii ráhkadir oðða politihka dahje oðða bálvalusaid. Sii sáhttet maiddái fuolahit ahte buot fálaldagat olbmuide, geat leat doaimmashehttejuvvon, doibmet buorebut ovttas.

Olbmot ja organisašuvnnat sáhttet maiddái atnit dán stuorradiggedieðáhusa. Sii sáhttet atnit dan muitalit olbmuide, geat veahkehit sin, maid sii háliidit, ja masa sis lea riekti. Stuorradiggedieðáhus galgá veahkehit dainna lágiin ahte doaimmashehttejuvvon olbmot ožzot seamma vuogatvuodðaid ja vejolašvuodðaid go buohkat earát. Ráððehus háliida ahte vuogatvuodðat galget boahtit čielgasit ja dárkilit ovdan lágas.



Mat leat vuogatvuodðat ja olmmošvuogatvuodðat?

Vuoigatvuhta lea juoga maid dus lea góibádus oažzut. Dus lea ovdamearkka dihte riekti oažzut dárbašlaš dear-vvašvuodðaveahki.

Olmomošvuogatvuhta lea juoga masa buohkain olles máilmvis lea riekti geat ihkinassii ležzet, gos ihkinassii orožit. Li oktage sáhte massit iežas olmmošvuogatvuodðaid. Li leat vejolaš additge daid eret alldis. Ovdamearkka dihte lea olmmošvuogatvuhta beassat dadjat iežas oaivila.

Movt ráhkaduvvui stuorradiggedieðáhus?

ON-konvenšuvnnas CRPD čuožju ahte galgá gulaskuddat olbmuin, geain leat doaibmavádjituvoðat, áššiid birra mat gusket sidjiide. Sii galget maiddái leat fárus mearrideame dán áššiin. Doaimmashehttejuvvon olbmot ja sin ovddasteaddjit leat danne buktán cealkámušaid dán stuorradiggedieðáhussii.

Ráððehus ovttasbargá Bufdir:in (Bufdir mearkkaša Mánáid-, nuoraid-, ja bearasdirektoráhtta) (MNBdir) ja SOR(ODR) vuodðudusain. Sii bovdejedje 16 doaimmashehttejuvvon olbmo seminárii. Seminára dollojuvvui 2019 čavčča ja lei olmmošvuigatvuoðaid birra. Semináras besse oasseváldit muitalit beroštumiideaset birra. Sii muitaledje earret eará dearvvašvuða, skuvlla ja barggu birra. Sii muitaledje dan njuolga kultur- ja dásseárvoministarii. 2019:s lei dat Trine Skei Grande.

Ráððehus áigu doallat eanet semináraid

Ráððehus háliida ahte olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, galget leat fárus mearrideame. Danne áigu ráððehus doallat eanet dakkár semináraid boahtteáiggis. Ráððehus áigu hupmat sihke olbmuiguin, geat leat doaimmashehttejuvvon, ja organisašuvnnaiguin, mat barget sin beroštumiid ovddas. Organisašuvnnat sáhttet dávjá dahkat buori barggu sihkkarastit miellahtuideaset vuogatvuoðaid.

Olmmošvuoigatvuodat, láhka ja servodat

Oanehaččat mitaluvvon

Dán kapihtalis beasat lohkät maid Norga ja ON lohket doaimmashehttejuvvon olbmuid birra:

- ON dadjá ahte olbmuin, geain leat doaib-mavádjitvuodat, galget leat seamma vuoi-gatvuodat go buohkain earáin.
- Ráðđehus háliida ahte ON-konvenšuvdna galgá šaddat oassin Norgga lágas
- Norggas lea sierra dásseárvoláhka
- Soapmásat dárbašit veahki olahit daid seamma vuoi-gatvuodaid go earáin

Vuođđoláhka ja ON-konvenšuvdna CRPD

Vuođđolágas čuožju ahte stáhtas lea ovddasvástádus dasa ahte buot olbmot ožżot olmmošvuoigatvuodäideaset. Olmmošvuoigatvuodat gustojut buohkaide. Muho servodat ferte earenoamážit vuhtiiváldit ahte olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, ožżot olmmošvuoigatvuodäideaset. Dán háliidii ON almmustahtit go ráhkadii ON-konvenšuvnna olbmuid várás, geain leat doaibmavádjitvuodat (CRPD).

HMaid lohká ON-konvenšuvdna CRPD?

ON-konvenšuvnnas CRPD čuožju ahte servodat galgá fuolahit ahte buohkat ožżot olmmošvuoigatvuodäideaset. Dalle fertejít vuoi-gatvuodat leat fárus lágain ja politihkas mat ráhkaduvvojut. Dat guoská maiddái olbmuid vuoi-gatvuodäide, geat leat doaibmavádjigat. Eiseválddit

galget dasa lassin guldalit doaibmavádjigiid organisašuvnnaid. Stáhta dahká boastut jus ii čuovo CRPD.

Eanebut fertejít diehtit ON-konvenšvnna CRPD birra Norggas

Ráððehus háliida ahte stáhta ja gieldda bargit galget diehtit eambbo ON-konvenšvnna CRPD birra. Bufdir (MNBdir) lea ráhkadan sierra prošeavtta vai gielddat čehppot jurddašit olmmošvuogatvuoðaid ja dásseárvvu. De buorránit maiddái bálvalusat ja doibmet buorebut ovttas.

Ráððehus háliida ahte ON-konvenšuvdna CRPD galgá šaddat oassin Norgga lágas. Ráððehus oažju veahki čehpiin gávnnahit movt galgá dahkat dan buoremus lági mielde.



Dásseárvo- ja vealaharláhka

Dásseárvo- ja vealaharláhka lea sierra láhka mii dadjá ahte galgá leat dásseárvu. Dat lohká maiddái ahte ii leat lohpi vealahit.

II leat lohpi meannudit ovtainge eará láhkái

- doaibmavádjitvuoðaid geažil
- sohkabeali geažil mii sis lea, dahje dovdet iežaset leat dahje liikojit leat
- dan geažil geasa sii liikostit
- agi dihte
- religiovnna geažil mii sis lea, dahje masa sii oskot
- dan dihte go sii leat áhpeheamit dahje virgelobi geažil mañjil go leat riegádahttán dahje adopteren máná
- dan dihte go ávjet buohcci dahje boares bearashahtuid
- dan geažil gos sii leat eret

Lassin dán láhkii lea maiddái juoga maid gohčodit láhkanjuolg-gadusat. Dát láhkanjuolggadusat muitalit dárkileappot geask-kuid birra heivehit ja ráhkadir dinggaid main lea universála hápmi. Láhkanjuolggadusat leat danne dehálaččat olbmuide geain leat doaibmavádjitvuoðat.

Go láhka dadjá juoidá doaibmavádjigiid birra, guoská dat maiddái olbmuide geat leat doaimmashehttejuvvon.

Servodaga oaidnu doaimmashehttejuvvon olbmuide

Ovdal 1900-logu

Ii čuoččo nu olu doaimmashehttejuvvon olbmuid birra máilmmihistorjjás. Leat leamaš olu ovdagáttut, ja oallugiid leat čiehkan.

1940-logu rádjái

Doaimmashehttejuvvon olbmuid gehčče earáláganin. Sis eai lean seamma vuogatvuodat go earáin.

1950- ja 60-logus

Norga huksii ásahusaid olbmuide geat ledje doaimmashehttejuvvon. Sii geat ásse ásahusain, elle eará láhkái go earát. Sii eai beassan mearridit iežaset eallima badjel.

1980-logus

Norga gávnkahii ahte ii lean buorre olbmuide eallit ásahusain. Stáhta mearridii ahte bálvalusat doaimmashehttejuvvon olbmuide galggai leat gielddaid ovddasvástádus. Dát gohčoduvvo ovddasvástádu-sođastussan.

1991

Ásahusat heittihuvvo. Gielddat ožžo ovddasvástádusa láhčit doaimmashehttejuvvon olbmuide buori eallima. Dat lei buorre dásseárvui ja olmmošvuogi-gatvuodáide.

Olbmot jurddašedje ahte doaimmashehttejuvvon

olbmot leat buohccit

Ovdalaš áiggi eai lean doaimmashehttejuvvon olbmuin seamma vuogatvuodat go earáin. Muho dat ii gehčcojuvvon vealaheapmin. Olbmot baicca jurddašedje ahte dat lei lunddolaš, dannego doaimmashehttejuvvon olbmot ledje buohccit dahje vaháguvvan. Dan jurddašanvuogi gohčodit *medisiinnalaš modeallan*.

Dál lea mis eará jurddašanvuohki. Dál lea mihttomearri ahte buot olbmuin galget leat seamma vuogatvuodat. Servodat ferte veahkehit buohkaid vai sii duođaid ožzot dan. Dát jurddašanvuohki gohčoduvvo *olmmošlaš modeallan*.

Movt sáhttet doaimmashehttejuvvon olbmuid guldalit demokratijas?

Lea dehálaš ahte olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, besset dadjat oaiviiddiset ja ahte sin guldalit demokratijas. Demokratija lea vuohki stivret riikka mas buohkat besset oassálastit ja leat fárus mearrideame. Norga lea demokratija.

Oallugat dárbbasit sierranas veahki vai guldalit sin. Doaimmashehttejuvvon olbmuid organisašuvnnat sáhttet veahkehit vai eanebuid guldalit. Organisašuvnnat sáhttet muitalit politihkkariidda mat ášsit leat dehálaččat doaimmashehttejuvvon olbmuide.

Olu olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, dárbbasit earenoamáš veahki ipmirdit áššiid mat dáhpáhuvvet servodagas. Dalle sáhttet heivehuvvon dieđut leat ávkkálaččat. Go ádde man birra ášši lea, de sáttá maiddái muitalit iežas organisašuvdnii ja sidjiide, geat leat birra, mii su oaidnu lea ášsis.

Mat vuogatvuodat leat olbmuin Norggas?

Buohkain geat ásset Norggas, leat olu vuogatvuodat beroškeahttá leat gos sis doaibmavádjituvođat dahje eai:

Dásseárvu

Dásseárvu mearkkaša ahte buot olbmot besset oassálastit servodagas seamma láhkái, ja ahte sis leat seamma

vuoigatvuodat. Dat lea danne go buohkain lea seamma árvu.

Šaddá duohtha dásseárvu easka go buohkaid oidnet ja dohkkehít sin danin manin sii leat.

ON-konvenšuvdna CRPD lohká ahte stáhta galgá dahkat dan maid sáhttá olahan dihte dásseárvvu.

Mearridit iežas badjel

Buohkain lea riekti mearridit iežaset eallima badjel.
Dat gohčoduvvo *iešmearrideapmin*.

Buohkat dihtet masa liikojit ja masa eai liiko. Ja mii sin mielas lea dehálaš dahje ii dehálaš. Danne ii galgga oktage massit mearridanrievtti buozanvuoða dahje vahága geažil. Ja iige dannego lea juoga maid sii eai hálldaš.

Leat veahkkin ja searvadahhton

Lea dehálaš olbmuide leat oassin servodagas ja dahkat juoidá ávkkalačča ovttas earáiguin. Go buohkat leat fárus servodagas, de nagodit eanebut dadjat jus eai oaččo vuoigatvuodaideaset.

Lea váttis olbmuide oassálastit servodahkii jus sii barget ja ellet olles eallima ásahusas. Doaimmashehttejuvvon olbmot fertejít beassat bargat ja orrut seamma sajiin go earát.

Muhtumiid vealahit olu sivaid geažil

Doaimmashehttejuvvon olbmot leat iešguđetláganat nugo buohkat earátge. Sin sáhttet vealahit iešguđet sivaid geažil. Ovdamearkka dihte sáhttá olmmoš vealahuvvot sihke doaimmashehttejumi ja liikeivnni dihte.

Lea dehálaš muitit ahte buohkat leat iešguđetláganat, go láhčá doaimmashehttejuvvon olbmuide dili. Lea dehálaš ahte eará joavkkut. mat barget vealaheami vuosttildemiin, maiddái gozihit ahte doaimmashehttejuvvon olbmuid, eai vealat. Ovdamearkka dihte fertejít sii, geat barget sámiid vealaheami vuostá, maiddái muitit sápmelaččaid, geat leat doaimmashehttejuvvon.

3

Masa dus lea riekti?

Oanehaččat muitaluvvon

Dán kapihtalis beasat lohkat doaimmashehttejuv-
von olbmuid vuoigatvuodaid birra:

- Buohkain lea riekti stivret iežaset eallima ja oahp-
pat ja bargat.
- Buohkain lea riekti ássat gos háliidit ja astoágge-
doaimmaide.
- Eai buohkat oaččo vuoigatvuodaid easet.
- Ráđđehus háliida ahte buohkat ožžot vuoi-
gatvuodaid easet.

Riekti stivret iežas eallima ja iežas dearvvašvuodā

Buohkain lea riekti mearridit iežas eallima badjel. Buohkain
lea maiddái riekti beassat diehtit iežas dearvvašvuodā birra.

Riekti oažžut veahki mearridit iežas eallima badjel

Doaimmashehttejuv von olbmot dárbašit dávjá veahki
eallit iešheanalaččat ja searvat masa háliidit. Lágas
goħċoduvvo dát veahkki *persovnnalaš veahkki*.

Dus lea gáibádus oažžut persovnnalaš veahki gos
ihkinassii ásażat. Soapmásiin sáhttá leat riekti oažžut
BPA («BPA» er brukerstyrt personlig assistanse) («GPV»
geavaheaddjistivrejuvvon persovnnalaš veahkki). Sii geat
ožžot BPA (GPV), sáhttet mearridit goas ja movt veahkki
galgá addot.

Riekti dearvvašvuodaveahkkái

Olmmošvuigatvuodat dadjet ahte ii oktage galgga vealahuvvot go ožžot dearvvašvuodafálaldaga. Buohkain lea riekti oažžut dan dearvvašvuodaveahki maid dárbbasit, ja fálaldagat galget leat ruovttu lahka. Olmmošvuigatvuodat dadjet ahte ii oktage galgga vealahuvvot go ožžot dearvvašvuodafálaldaga. li galgga leat sierra vuogádat dušše doaimmashehttejuvvon olbmuide.

Doaimmashehttejuvvon olbmot sáhttet dárbbasit veahki iešguđet sivaid geažil. Danne dárbbasit sii ahte buohkat, geat galget veahkehít, barget ovttas. Sii geat veahkehít, fertejit dovdat olbmo, gii oažžu dearvvašvuodaveahki. Ráđđehus áigu ollašuhttit dan.

Láhka dadjá ahte buohkain lea riekti lohkät juo dahje ii dearvvašvuodaveahkkái jus sii

- ipmirdit maid gaskkas galget válljet
- áddejít maid molssaeavttut mearkkašit sidjiide.

Láhka dadjá maiddái ahte buohkain lea riekti dadjat movt sii háliidit oažžut veahki ovdal go ožžot veahki. Jus dárbbasat olu veahki iešguđet veahkeheddjiin guhkes áiggi, lea dus maiddái riekti oažžut sierra plána veahkkái. Dát gohcoduvvo *individuála plánan*.

Riekti diehtit iežas dearvvašvuoda birra

Buohkain lea riekti beassat diehtit iežas dearvvašvuoda birra, vai sáhttet mearridit guđelágan veahki háliidit.

Dearvvašvuodabargit galget leat fuolalaččat go muitalit soapmásii dearvvašvuoda birra. Ja sii galget muitalit dakkár vugiin mii

- heive su ahkái gii gullá dan
- lea álki ipmirdit sutnje gii gullá dan
- heive dasa man olu son gii gullá dan, diehtá ovdalaččas

Dearvvašvuodabargit galget dasa lassin muitalit dakkár gillii maid son, gii gullá dan, ipmirda.

Bearašlahtut sáhttet maiddái beassat diehit muhtuma dearvvašvuoda birra. Dat lea ortnegis jus

- olmmoš lohká dat lea ortnegis
- olmmoš dárbbasa veahki mearridit ieš

Lea váttis árvvoštallat psyhkalaš dearvvašvuoda

Buohkain lea psyhkalaš dearvvašvuhta. Dat guoská jurdagiidda, ja dovdduide ja movt du dilli lea.

Doaimmashehttejuvvon olbmuin leat dávjibut, go earáin, dávddat čadnon jurdagiidda ja dovdduide (dat gohčoduvvojít *psyhkalaš gillámuššan*). Ovdamearkkat dakkár dávddaide leat deprešuvdna ja átestus (ballu).

Lea dávjá váttis gávnahit movt doaimmashehttejuvvon olbmo psyhkalaš dearvvašvuhta lea.

Doaimmashehttejuvvon olbmuidé sáhttá leat váttis muitalit maid sii jurddašit ja dovdet. Sáhttá maiddái leat váttis áddet manne áššit orrot leame earáláganat go muđui.

Sivat manne dearvvašvuodafálaldagat leat beare heittohat

Doaimmashehttejuvvon olbmot eai oaččo álo dan veahki maid dárbbasit. Dát njeallje deháleamos siva dasa leat:

1. Fálaldagat eai heive buohkaide.
2. Ii jerrojuvvo olbmos, gii oažžut veahki, maid son hálida.
3. Dearvvašvuodafálaldagaid bargit eai dieđe doarvái.
4. Gielddat eai iskka leat go dearvvašvuodafálaldagat doarvái buorit.

Dál galbat geahčcat dan njeallje siva dárkleappot.

1. Dearvvašvuodafálaldagat eai heive buohkaide

Lea hirbmat vealla man olu veahki doaimmashehttejuvvon olbmot dárbbasit. Lea maiddái erohus guđelágan veahki sii hálidit. Muhto iešguđetlágan olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, ožžot dávjá veahki measta seamma láhkái. Dát dagaha ahte veahkki ii heive buohkaide.

Ráððehus háliida ahte fálaldagat galget heivet buohkaide, geat ožžot daid. Dalle ožžot buohkat dan veahki maid dárbašit, ja dan veahki maid háliidit.

2. li jerrojuvvo olbmos, gii oažžu veahki, maid son háliida

Dávjá muijalit dearvvašvuodabargit beare unnán veahki birra maid addet. Dávjá muijalit sii maiddái beare unnán dan olbmo dearvvašvuoda birra, gii oažžu veahki. De šaddá váttis sutnje dahje bearashahtuide gávnnahit guðelágan veahkkái galget lohkat juo dahje ii.

Buohkain lea riekti dadjat guðelágan veahki áigot. Det sahhttá buoridit fálaldaga.

Persovnnalaš veahkki lea veahkki maid soames oažžu beaivválaš doaimmaide ja bargguide. Dat dakhá ahte son sahhttá oassálastit doaimmaide ja bargguide ja ieš mearridit eambbo iežas eallima badjel. Dalle ferte son maiddái beassat leat fárus mearrideame movt veahkki galgá addot sutnje .

Ráððehus háliida ahte olbmot, geat ožžot veahki, galget ieža beassat leat fárus mearrideame, ja ahte sii besset diehtit iežaset dearvvašvuoda birra.

3. Dearvvašvuodafálaldagaid bargit eai dieðe doarvái

Sii geat addet veahki, fertejít dovdat su, guhte oažžu veahki. Muðui eai dieðe maid son dárbaša, dahje maid son háliida.

Dearvvašvuodafálaldagaid bargit fertejít diehtit olu doaimmashehttehusaid birra. Dasa lassin fertejít sii diehtit movt galgá bargat olbmuiguin geat leat doaimmashehttejuvpon.

Fálaldagaid bargit fertejít diehtit mii čuožžu lágas. Sii fertejít maiddái váttis dilálašvuodain leat čeahpit gávnnahit mii lea riekti ja boastut.

Okta golmma dearvvašvuodabálvalusa bargiin eai leat vázzán doarvái guhká skuvlla oahppat dan maid dárbašit. Ráððehus háliida ahte sii, geat addet veahki, ožžot oahpu vai fálaldagat buorránit.

4. Gielddat eai iskka leat go dearvvašvuodabálvalusat doarvái buorit

Gielddat sahttet ieža mearridit movt organiserejít bálvalusaid olbmuide, geat leat doaimmashehttejuvvon. Sii geat mearridit gielldain, fertejít gozihit ahte fálaldagat leat doarvái buorit. Muhto sii eai daga dan doarvái dávjá. Danne sii eai sáhte rievadagit daid fálaldagaid, mat leat heittohat.

Ráððehus háliida ahte gielldain galget leat buoret vuogádagat gozihit ahte olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, ožžot buriid bálvalusaid. Dan áigot sii olahit dainna lágiin ahte oaþpahit hoavddaid diehtit ahte sii fertejít leat áicileappot.

Maid áigu ráððehus bargat?

Ráððehus háliida

- ahte fálaldagat galget heivet sutnje gii oažžu daid
- ahte olbmot, geat ožžot veahki, galget beassat leat fárus mearrideame, ja ahte sii besset diehtit iežaset dearvvašvuoda birra
- ahte sii, geat veahkehit, ožžot oaþpu vai fálaldagat buorránit
- ahte gielldain galgá leat buoret vuogádat gozihit ahte doaimmashehttejuvvon olbmot ožžot buriid fálaldagaid

Ráððehusa mihttomearri lea ahte buohkat galget eallit iešheanaláš eallimiid. Dasa lassin galget buohkat diehtit ahte almmolašvuhta ávjá sin go sii dárbašit dan.

Bággen

Ráððehus oaivvilda ahte buohkat galget beassat mearridit ieža. Sii, geat dárbašit dan, galget maiddái oažžut dárbašlaš veahki iešmearrideapmái. Muhtun háviid ferte almmatge soames mearridit earáid badjel, ovdamearkka dihte vai eai vaháguhte iežaset. Dat gohčoduvvo *bággemin*.

Bággen lea manjemuš čoavddus

Bálvalusa bargit sahttet bágget olbmuid eastadan dihte sin

vaháguhttit iežaset, dahje earáid. Čuožju lágas ahte bágget sáhttá duššefal dallego lea geahčalan eará álggos. Sis, geat mearridit goas galgá bágget, ferte maiddái leat oahppu mearridit dan. Dasa lassin ferte dat leat mearriduvvon *mearrádusain*.

Beassat mearridit ieš sáhttá dahkat bággema dárbbasmeahttumin

Muhtun olbmot sáhttet vaháguhttit iežaset dahje earáid jus dovdet ahte eai beasa mearridit ieža. Dalle sáhttá olmmoš dárbbasít veahki mearridit eambbo. Jus olmmoš oažžu ruovttoluotta dovddu ahte beassá válljet ja mearridit, de soaitá gártat unnit dárbu bágget.

Garvin dihte bággema dadjá láhka ahte fertejít:

- leat buorit olbmot barggus
- leat buorit hoavddat
- leat bálvalusat mat čuvvot buot lágaid

Bággema sáhttá váidit

Jus muhtun bágge, de dan sáhttá váidit. Sáhtát maiddái oažžut veahki čállit maid áiggut váidit. Bággen geavahuvvo dávjá doaimmashehttejuvvon olbmuid vuostá. Muhto doaimmashehttejuvvon olbmot eai báljo goassege váidde.

Muhtun sajiin riikkas geavahuvvo eambbo bággen go eará sajiin.

Ođđa láhka bággema birra

2016:s dingui ráđđehus raportta, mii galggai muiatalit berreš go rievadit lágaid dan birra goas lea lohpi geavahit bággema. Raporta geahčai maiddái mii ON-konvenšuvnnas CRPD daddjo bággema birra.

2019:s ilmmai raporta. Das evttohuvvui ođđa láhka bággema birra. Okta dain deháleamos evttohusain lei ahte olbmot galge beassat mearridit eambbo ieža. Diagnosain ii galgan leat mearkkašupmi bággema geavaheapmái. Bágget sáhtii dušše jus olmmoš duođaid dárbbasíi veahki, muhto ii ieš ádden doarvái dadjat juo dahje ii veahkkái.

Raportta namma lei NOU 2019: 14 Bággoráddjenláhka – *Evttohus oktasaš njuolggadusaide mieđitkeahthes bággema ja sisabahkkemiid birra dearvvašvuoda- ja fuolahusbálvalusas. Sii geat ráhkadedje dan, gohčoduvvo Bággoláhkalávdegoddin.*

Riekti oahppat

Buohkain lea riekti oahppat. Ja buohkain galgá leat buorre dilli skuvllas.

Buohkat galget leat searvvis mánáidgárddis ja skuvllas

Buot mánát ja nuorat galget dovdat oktiigullevašvuoda earáiguin. Sii galget dovdat iežaset searvadahtton ja dovdat ahte sis lea árvu. li oktage galgga vealahuvvot.

Mánáidgárddis ja skuvllas lea ovddasvástádus dasa ahte buohkat sáhttet leat fárus. li oktage galgga dovdat iežas olguštuvvon.

Buot mánát ja oahppit galget leat fárus mearrideamen movt sis galgá leat mánáidgárddis ja skuvllas. Sii galget dovdat ahte sin guldalit. Ja sii galget dovdat ahte sii sáhttet väikkuhit dasa mii guoská sidjiide.

Oahppit, geat leat doaimmashehttejuvpon, soitet dárbbašit earenoamáš veahki, vai sáhttet leat fárus mearrideame. Dan veahki lea sis riekti oažžut.

Mánáid galgá ráhkkanahttit rávisolbmoeallimii

Okta skuvlla mihttomeriin lea ahte buohkat galget leat ráhkkanan oassálastit bargui ja oktavuhtii servodagas, vai sáhttet eallit buriid eallimiid rávisolmmožin.

Nubbi mihttomearri lea ahte buohkat galget nagodit leat fárus mearrideame servodagas ollesolmmožin. Dasa sáhttá oažžut earenoamáš veahki bajássaddadettiin, vai dan nákce.

Mánáin, geat dárbbašit earenoamáš veahki ovdalgo álget skuvlli, lea riekti earenoamáš veahkkái. Sis lea riekti oažžut dan ležjet dál mánáidgárddis dahje eai. Dakkár veahkki gohčoduvvo earenoamášpedagogalaš veahkkin.

Buohkat galget leat searvadahtton skuvllas

Buohkain lea riekti vázzit skuvlla ránnjágottis. Skuvllas galget doaimmashehttejuvvon olbmot vázzit seamma luohkás go eará mánát. Sii galget oažžut dan láhčima, maid dárbašit, vai searvadahttojuvvoyit.

Riekti vázzit joatkkaskuvllas mañgil nuoraidskuvlla

Buohkain, geat leat geargan nuoraidskuvllas, lea riekti álgit joatkkaskuvlii. Dalle sáhttá ohcat iešguđetge oahppoprográmmaide, ja mualit masa lea eanemus miella álgit.

Biddjojuvvo ráidovuogádat mearrida gii beassá sisa gosa. Sis, geain lea riekti earenoamášoahpahussii ja heiveheapmái, leat vuosttažin ráiddus. Dát gohčoduvvo vuosttašriektin.

Muhtun skuvllat eai atte ohppiide dan masa sis lea riekti

Leat olu mánáidgárddit, skuvllat, ja SÁO:t mat addet mánáide dan masa sis lea riekti. Muhto leat maiddái oallugat mat eai daga dan.

Olu mánát fertejít vuordit guhká oažžut dan veahki maid sii dárbašit. Oallugat eage beasa oahppat buot maid sii dárbašit. Muhtun háviid danne go skuvla jáhkká ahte sii eai nagot oahppat dan. Oallugat nagodit oahppat jus skuvla láhčá ja addá sidjiide dan vejolašvuoda.

Lea dehálaš leat searvadahtton skuvlabirrasis

Máŋgasa, geat ožzot erenoamášoahpahusa, váldet eret luohkálanjas. Sii sáhttet dalle dovdat iežaset olguštuvvon.

Lea dehálaš ahte buot oahppit leat searvadahtton skuvlabirrasis ja dovdet ahte sii gullet jokui.

Maid áigu ráđđehus bargat?

Ráđđehus áigu oahpahit sin geat barget mánáiguin ja ohppiiguin

Ráđđehus háliida ahte mánáidgárddiid, skuvllaaid ja PP-bálvalusa bargit galget máhttit eambbo. Mánáidgárdi, skuvla, SÁO ja dat earát geat veahkehit, galget ovtasbargat buorebut.

Ráððehus áigu buoridit skuvlamolsuma

Ráððehus áigu gávnahit lea go vejolaš buoridit molsuma mánáidskuvllas nuoraidskuvlii. Ja go molsot nuoraidskuvllas joatkkaskuvlii. Sáhttá leat ahte skuvllat sáhttet mualit eanet ohppiid birra guhtet guibmáseaset, vai dat oðða skuvla lea buorebut ráhkkanan.

Ráððehus áigu maiddái gávnahit movt nuoraidskuvla ja joatkkaskuvla sáhttet ovttasbargat buorebut.

Ráððehus háliida ahte SÁO galgá searvadahttit buohkaid

Ráððehus háliida ahte oahppit, geat dárbašit láhčima, galget oažžut seamma fálaldaga go earát SÁO:s. Dalle ferte SÁO searvadahttit mánáid seamma láhkái go skuvllat fertejít.

Ráððehus háliida ahte eanebut galget fuomášit ahte mánát dárbašit veahki

Ráððehus háliida eanet rávisolbmuid mánáidgárddis ja skuvllas geat sáhttet fuomášit ahte mánát dárbašit láhčima. Dat galgá dagahit ahte mánát ožžot dan veahki maid dárbašit johtileappot, almmá ozakeahttá.

Dát liigeolbmot galget leat earenoamášpedagogat.

Sii šaddet oassin das mii gohčoduvvo árra veahkki mánáidgárddis ja skuvllas.

Riekti bargat

Buohkat geat sáhttet ja háliidit bargat, galget oažžut vejolašvuða dahkat dan. Doaimmashehttejuvvon olbmot sáhttet dárbašit láhčima iežaset barggus. Jus sidjiide láhčojuvvo, de sáhttet eanebut bargat go sii geat barget odne.

Láhčin barggus

Buohkat fertejít váldit ovddasvástádusa dasa ahte eanebut galget beassat bargat. Olbmot barget iešguðet láhkái. Doaimmashehttejuvvon olbmuin lea riekti dasa ahte soames árvvoštallá sin vejolašvuðaid oažžut barggu.

Soapmásiidda sáhttá heivet buoremusat bargat bargosajis, gos olles bargosadji lea láhčojuvvon. Dakkár bargosajit

gohčoduvvojit *ovdagihhtii dohkkehuvvon doaibmafitnodahkan dahje bargosearvadahttinfitnodahkan*. Dát mearkkaša ahte fitnodagat galget searvadahttit olbmuid, geat muđui eai oaččo barggu eará sajis. Dat gohčoduvvojit maiddái dávjá suddjejuvvon fitnodahkan.

Buorre láhčin lea dehálaš vai sii, geat háliidit bargat, sáhttet bargat. Láhčin ferte buorránit. Iešguđetge fálaldagat fertejít maiddái ovttasbargat.

VTA (BHB) ii doaimma oallugiidda

Eatnasat, geat leat doaimmashehttejuvvon, barget VTA:s (BHB) («VTA (BHB) mearkkaša bistevaččat láhčcojuvvon bargu). BHB gávdno eanemusat suddjejuvvon fitnodagain. Muhto BHB gávdno maiddái dábálaš fitnodagain. Jus buohkat, geat háliidit saji BHB:i, galget oažžut barggu, dárbbashašuvvojit olu ođđa BHB-sajit.

Sirdin skuvllas bargui lea dehálaš

Máňgas, geat leat doaimmashehttejuvvon, eai oaččo barggu go leat geargan skuvllas. Lea dehálaš ahte láhčin doaibmá bures go soames heitá skuvllas ja galgá bargagoahtit. Jus olbmot leat barggu haga guhká maňjil go leat heitán skuvllas, de lea váddáset bargagoahtit maňjil.

Doaimmashehttejuvvon olbmot leat dávjjibut barggu haga go earát

Mii eat dieđe juste galle doaimmashehttejuvvon olbmo leat barggus. Muhto mii diehtit ahte doaimmashehttejuvvon olbmot dávjjibut leat barggu haga go olbmot, geat eai leat doaimmashehttejuvvon.

Oallugat doivot ahte doaimmashehttejuvvon olbmot eai hálddaš nu olu. Dat sáhttá dagahit ahte sii eai oaččo barggu.

Muhto maiddái skuvla ja bearáš sáhttá doaivut ahte son ii máhte nu olu. Dat sáhttá dagahit ahte son ii beasa oahppat doarvái áššiid. Sáhttá dávjá leat váttis fidnet barggu, jus eai leat báhpirat das maid lea oahppan.

Maid áigu ráððehus bargat?

Ráððehus háliida ahte buohkat sáhttet bargat nu olu go nagodit

Ráððehus háliida ahte buohkat servodagas veahkehit láhčit nu ahte buohkat sáhttet bargat. Ráððehus háliida maiddai ahte eanebut galget oahppat oðða áššiid rávisolmmožin.

Ráððehusa mielas lea dehálaš ahte olbmot, geat ožzot oadjoruða, galget sáhttít bargat seammás. Buohkat galget dovdat iežaset searvadahtton servodahkii barggu bokte.

RRáððehus háliida dahkat iskkadeami bargoráhkkanneaddji hárjehallamis

Ráððehus háliida oaidnit doaibmá go AFT (BRH) (AFT (BRH) merkkaša bargoráhkkanneaddji hárjehallan). BRH lea fálaldat sidjiide, geat dárbašit bargat láhčcojuvvon bargosajis, ovdalgo álget bargohárjehallamii dábálaš fitnodagas.

Ráððehus háliida ovdánahttit BHB

Ráððehus háliida gávnahit movt bistevaš láhčcojuvvon bargu sáttá doaibmat buorebut. Ráððehus háliida geahčalit leago ávkkálaš go oažžu eambbo veahki BHB:s. Dan áigot geahčalit muhtun fylkkain.

Riekti orrut nugo háliida

Dehálaš oassi iežas eallima mearrideamis lea mearridit gos háliida orrut. Buori ásodagas sáttá nagodit eanet veahki haga. Dat addá maiddái eambbo friddjavuoða.

Go doaimmashehttejuvvon olbmot šaddet rávisolmmožin, de galget sii sáhttít fárret ruovttus eret ja ásodahkii maid ieža leat válljen. Ráððehus háliida ahte buohkat galget beassat bures ja oadjebasat orrut, ja ahte eanebut galget eaiggáduššat ásodaga mas ásset. Ráððehus háliida maiddái ahte sidjiide, geat eai eaiggáduša ásodaga, galgá leat buorre láigohit.

Eanas doaimmashehttejuvvon olbmot ásset okto

Olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, háliidit eallit seammalágan eallima go earát. Sii háliidit ráhkkása, bearraša, ja vejolaččat mánáid.

Dattetge orrot eanas okto eaige ovttas ráhkkáisiin.

Dan sadjái orrot njealjis viðadis sis, geat eai leat doaimmashehttejuvvon, ovttas soapmásiin.

Lea váttis fárret oktii. Lea maiddái váttis gávdnat soapmása geainna fárre oktii. Dat leat guokte siva manne eanas doaimmashehttejuvvon olbmot orrot okto.

Doaimmashehttejuvvon olbmuin eai leat nu dávjá nu olu olbmot geaidda lea lagas oktavuohta. Dasa lassin orrot oallugat ássansearvevuodas. Dalle lea váttis leat priváhta ja gávdnat ráhkkása.

Galget sáhttit orrut dábálaš ásodagain

Olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, galget sáhttit orrut dábálaš ásodagain dahje viesuin dábálaš ásodatguovlluin. Doppe galget sii sáhttit eallit iešheanalaččat, nugo buohkat earátge.

Doaimmashehttejuvvon olbmuid ásodagat eai berre sulastahttit institušuvnnaid. Sii geat ásset doppe, fertejit beassat leat fárus mearrideame.

Eai berre leat beare olu ásodagat olbmuide, geat leat doaimmashehttejuvvon, ovta sajis. Dat sáhttá dagahit ahte sii, geat ásset doppe, eai fátmastuvvo servodahkii. Lea maiddá dehálaš ahte olbmot, geat dárbbasít iešguđetlágan yeahki, eai oro guhtet guimmiideaset lahka dainna lágiin ahte doaibmá hejot.

Ráđđehusa mihtomearri ásodagaide

Ráđđehus háliida ahte buohkat galget orrut bures ja oadjebasat. Sii háliidit ahte

1. eanebut galget eaiggáduššat iežaset ásodaga
2. ássanbirrasat galget buorránit
3. galget huksejuvvot eanet ásodagat
4. ođđa visttit galget huksejuvvot dálkkádatseasti láhkái



Gos ásset doaimmashehttejuvvon olbmot?

Ovdal ovddasvástádusoðasteami 1991:s, ásse olu rávis olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, ásahusain dahje ovttas váhnemiiddisguin.

Ovddasvástádusoðastemiin galget doaimmashehttejuvvon olbmot orrut dábalaš ásodagain. 1990 rájes 1996 rádjái huksejuvvoje 3500 ásodaga doaimmashehttejuvvon olbmuide. Almmatge eaiggádušset dušše 1 njealji doaimmashehttejuvvon olbmos ásodaga gos ásset.

Oktasašásodatsearvi lea doaimmashehttejuvvon olbmuid dábáleamos orrunvuohki.

Lea vejolaš ohcat álggahanloanan

Viessobáŋkku fállá juoidá mii gohčoduvvo Álggahanloatnan. Dalle lone Viessobáŋkku ruđa gielddaide, mii lone olbmuide geain lea heittot ráđđi. Sáhttá atnit loana oastit ásodaga dahje oažžut doarvái ruđa doalahit ásodaga mas ássá.

Eanas gielddat fálllet álggahanloanan. Muhto álggahanloanat doaimmashehttejuvvon olbmuide eai geavahuvvo buot gielddain.

Olu báikkiin leat doaimmashehttejuvvon olbmot ja sin bearrašat oasttán ásodaga ovttas earáiguin. Muhtumin leat sii ovttasbargan láhčit ásodatsearvvi, nu ah te leat eanet ásodagat olbmuide, geat leat doaimmashehttejuvvon.

Dát sáhttá leat buorre vuohki doaimmashehttejuvvon olbmuide eaiggáduššat iežaset ásodaga. Muhto dát sáhttá maiddái dagahit ah te sii, geat ásset doppe, eai searvadahttojuvvo servodahkii.

Maid áigu ráððehus dahkat?

Ráððehus áigu

- čielggasmahttit gielddaid ovddasvástádusa veahkehít sin, geain lea váttisvuodat ásodatmárkanis
- veahkehít dainna lágiin ahte eanet doaimmashehttejuvvon olbmot sáhttet oastit ásodaga dan sadjái go láigohit
- diehtit eambbo movt doaimmashehttejuvvon olbmot ásset

Riekti astoáiggedoaimmaide

Buohkain lea riekti

- doaimmahit kultuvrra
- astoáiggedoaimmaide
- leat fárus festiválain ja leairrain
- doaimmahit valáštallama
- leat mielde doaimmain mat gullet religiovdnii dahje oskui

Astoáiggedoaimmat fertejít leat láhčojuvvon ja plánejuvvon nu ahte buohkat besset leat fárus. Ferte leat álki oažžut veahki leat fárus doaimmain mat leat religiovnná ja oskku birra. Veahkki oassálastit dakkár doaimmaide galgá leat oassi fálaldagas buohtalaga eará doaimmaiguin.

Ráððehus háliida ahte mánát galget beassat leat fárus unnimusat ovttá astoáiggedoaimmas ovttas earáiguin. Ja sii háliidit álkidahttit doaimmashehttejuvvon olbmuide leat fárus.

Manne lea dehálaš leat mielde astoáiggedoaimmain astoáiggis?

Kultuvrra doaimmaheapmi ja searvan valáštallamii dakhá ahte dovdá iežas fátmmastuvvon. Dat dakhá ahte astoáigi orru ulbmilaš. Lea maiddái vuohki oažžut ustibiid.

Servodat ja demokratijja doaibmá dasa lassin buorebut go buohkat besset olggos ja háleštit áššiid birra, mat leat dehálaččat sidjiide.

Lea danne dehálaš ahte doaimmashehttejuvpon olbmot bessel doaimmahit kultuvra ja valáštallama ovttas earáiguin. Jus sii dušše ožot sierra fálaldagaid, mat leat láhččojuvpon sidjiide, de sáhttá dat dagahit ahte sii eai searvadahttojuvvo

Oallugat eai beasa leat fárus dain doaimmain main hálidotit

Olbmot, geat leat doaimmashehttejuvpon, eai álo beasa leat fárus dain doaimmain main hálidotit. Dat seamma guoská mánáide, geain leat eará doaibmavádjituodat.

Dat sáhttá leat danne go earát doivot ahte sii eai hálldaš doaimmaid. Dat sáhttá maiddái leat danne go láhčin lea beare heitot. Ovdamearkka dihte ahte eai leat doarvái diimmut doarjjaolbmuin vuolgit doaimmaide. Dahje ahte eai beasa doaimmaide.

Lea dehálaš ahte doaimmashehttejuvpon olbmot bessel leat fárus lihka olut go earát. Dalle sáhttet oažžut eanet skihpáriid. Sii sáhttet maiddái vealtat olu buozanvuodain danne go bessel leat fárus lihkadandoaimmain.

Doarjjaolmmoš sáhttá váikkuhit eanet searvamii

Lea gieldda ovddasvástádus ahte buohkat sáhttet leat fárus doaimmain. Doaimmashehttejuvpon olbmot sáhttet dárbbašit yeahki dasa. Sii sáhttet ovdamearkka dihte dárbbašit mieđušteaddji dahje doarjjaolbmo.

Doarjjaolmmoš sáhttá váikkuhit dasa ahte doaimmashehttejuvpon olmmoš beassá mearridit ieš masa hálida searvat. Gienda galgá fállat doarjjaolbmo.

Gávdnojit olu kultur- ja valáštallanfálaldagat

Doaimmashehttejuvpon olbmot leat fárus olu kulturdoaimmain. Ovdamearkka dihte musihkas, dánumis ja govadáidagis.

Manjemus guoktelogi jagi leat gártan eanet valáštallandoaimmat doaimmashehttejuvpon olbmuide. Dat lea iešguđetge valáštallamiid organisašuvnnaid oainnu mielde buorre.

Eanas doaimmahehttejuvpon olbmot leat
valáštallandoaimmain báikkálaš valáštallanservviin.
Muhtun háviid leat sis sierra doaimmat.

Eai gávdno álo láhčojuvpon fálaldagat buot
valáštallamiidda, dušše muhtumiidda. Dalle eai sáhte sii,
geat leat doaimmashehttejuvpon, ieža válljet guđe
valáštallama háliidit doaimmahit. Mánát sáhttet dasa lassin
dovdat iežaset olggobealde, go eai beasa valáštallat ovttas
luohkkáskihpáriiguin.

Maid áigu ráđđehus bargat?

Doaimmashehttejuvpon olbmot galget beassat leat fárus
valáštallandoaimmain seamma láhkái go earátge.

Ráđđehus áigu

- áŋgirušsat ahte buohkat fátmastuvvojít go doaimmahit dáidaga, kultuvrra, eaktodáhtolaš doaimmaid ja valáštallama
- fuolahit ahte mieđušteaddjidođaštusat šaddet digitála, ja ahte lágideamit fállet bileahtaid mieđušteddjide
- bargat dan ala ahte buot mánát galget sáhttít leat fárus unnimusat ovta astoáiggedoaimmas ovttas earáiguin
- dahkat Norgga jietna- ja čalmehemiidčállosiid girjerádjosa eanet dovddusin, nu ahte buohkaide leat girjjit olámuttus
- bargat dan ala ahte eanebut besset lohkät buriid girjjiid «Lohkki ohcá girjji» bokte
- joatkit barggu dan ala ahte olbmot besset searvat religiovdnii ja eará oskui buohcceviesuin ja eará dearvvašvuodenfálaldagain.

4

Gean ovddasvástádus leat vuogatvuodat?

Oanehaččat mualuvvon

Dán kapihtalis beasat lohkät maid servodat dakhá doaimmashehttejuvvon olbmuid ja sin bearrašiid ovddas:

- Sihke stáhtas ja gielldain lea ovddasvástádus dasa ahte buohkat ožžot maid dárbbašit.
- Oallugat eai oaččo dan masa sis lea gáibádus.
- Váhnemiin, geain leat doaimmashehttejuvvon mánát, lea eanet ovddasvástádus go earáin, ja ožžot veahá doarjaga.
- Politihkkarat fertejít guladit doaimmashehttejuvvon olbmuid.

Dásseárvu lea departemeanttaid ovddasvástádus

Stáhta lea juhkojuvvon olu departemeanttaide. Departemeanttain lea ovddasvástádus iešguđetge suoggis servodagas. Ovdamearkka dihte lea máhttodepartemeanttas ovddasvástádus buot áššiin mat gullet skuvlii.

Buot departemeanttaid stivre olmmoš gean gohčodit stáhtaráđđin dahje ministtarin. Stáhtaráđis lea ovddasvástádus dasa ahte departemeanta dakhá dan mii lea departemeantta ovddasvástádus.

Buot departemeanttain lea ovddasvástádus dásseárvvus iežaset suoggis. Ja Kultur- ja dásseárvodepartemeanta galgá veahkehít eará departemeanttaid bargat

dásseárvvuin. Galgá leat dásseárvu juohke sajis.

Kultur- ja dásseárvodepartemeanttas lea earenoamáš ovddasvástádus gozihit ahte eará departemeanttat meannudit nu ahte

- buohkat searvadahttojuvvorit
- buohkat bessel leat fárus
- ii oktage vealahuvvo

Doaimmashehttejuvvon olbmot galget beassat leat mielde ráhkadir politikhka. Galget ovdamearkka dihte leat doaimmashehttejuvvon olbmot ráđiin ja lávdegottiin, mat barget doaimmashehttejuvvon olbmuiguin.

Gielldain lea maiddái olu ovddasvástádus

Gielldas lea ovddasvástádus olu fálaldagain gieldda ássiide. Sii sáhttet maiddái mearridit olu iešguđetlágan áššiid. Ovdamearkka dihte mearrida gielda gosa lea lohpi hukset ođđa viesuid. Dahje makkár visttiid lea lohpi hukset dihto sajiide.

Lea buorre ahte gielldat bessel mearridit olu áššiid. Sii han dovdet eanadaga ja olbmuid geat orrot doppe buoremusat. Gielldat dihtet maiddái maid gieldda olbmot dárbbašit.

Lea dehálaš ahte gieldda ássit, bessel leat fárus mearridit iežaset gielddas, Dát gohčoduvvo *báikkálaš demokratijan*.

Bálvalusat leat gielldaid ovddasvástádus

Gielldat galget fállat bálvalusaid maid doaimmashehttejuvvon olbmot dárbbašit. Bálvalusat galget leat oassi seamma vuogádagas go bálvalusat earáide geat áasset gielddas. Li galgga leat sierra vuogádat mas leat fálaldagat dušše olbmuide geat leat doaimmashehttejuvvon.

Gielldat ja fylkkagielldat galget nammadit sierra ráđiid olbmuide, geain leat doaibmavádjítvuodat. Ráđit galget beassat diehtit buot áššiid birra, mat gusket doaibmavádjigiidda. Ráđit galget fuolahit ahte olbmot,

geain leat doaibmavádjituodat, besset cealkit maid sii
oaivvildit daid ášiid birra.

Odne eai oaččo buohkat vuogatvuodaideaset

Lea hirbmat molsašuddi gielddas gildii ožžot go
doaimmashehttejuvpon olbmot vuogatvuodaideaset.
Muhtun gielddain eai oaččo daid fálaldagaid maidda sis lea
riekti, dahje fálaldagaid maid sii dárbašit.

Doaimmashehttejuvpon olbmot vájalduvvojit politihkas

Go politihkkarat ráhkadir politihka doaimmashehttejuvpon
olbmuid várás, de ráhkadir sii dávjá dearvvašvuhtii guoski
politihka. Olbmot geat leat doaimmashehttejuvpon galget
leat fárus buot politihkas. Politihka
doaimmashehttejuvpon olbmuid várás berre leat
dásseárvvu birra.

Leat hárve olbmot geat hállét ovddasvástádusoðastusa
birra dán áiggi. Sáhttá leat danne go olbmot, geat leat
doaimmashehttejuvpon, hárve leat oððasiin ja politihkas.
Hárve barget doaimmashehttejuvpon olbmot ovttas
olbmuiguin geat eai leat doaimmashehttejuvpon. Danne
olbmot eai nu dávjá jurddaš doaimmashehttejuvpon
olbmuid birra.

Politihkkarat fertejít guldalit olbmuid geat leat doaimmashehttejuvpon

Leat dušše doaimmashehttejuvpon olbmot ieža geat dihtet
movt sin dilli lea. Danne lea dehálaš sin guldalit ja ahte sii
leat fárus ráðiin ja lávdegottiin.

Dát stuorradiggediedáhus lea huksejuvpon earret eará
seminárii gos doaimmashehttejuvpon olbmot besse
muitalit movt sis lea dilli (geahča siidu 9). Dát lea
ovdamearka movt sáhttá guldalit olbmuid, geat leat
doaimmashehttejuvpon.

Doaimmashehttejuvpon olbmot fertejít beassat muitalit guðiid bálvalusaid sii dárbašit

Lea dehálaš ahte olbmot, geat leat doaimmashehttejuvpon,

bessel muitalit makkár bálvalusaid sii dárbašit. Leat sii ieža geat buoremusat dihtet movt sin dilli lea. Sii sahttet maid oažžut organisašuvnnaid, main sii leat lahttun, muitalit.

Doaimmashehttejuvpon olbmot bessel hárve muitalit maid sii dárbašit. Ja gielddat, main lea ovddasvástádus fálaldagain, válu dávjá vuogádat hálddašit dan mii sidjiide muitaluvvo.

Eai buohkat, geat barget doaimmashehttejuvpon olbmuiguin, dieđe mat vuogatvuodaid sis leat. Oallugat doivot dasa lassin ahte doaimmashehttejuvpon olbmot hálddašit unnit go sii dahket.

Fálaldagat fertejít ovttasbargat buorebut

Doaimmashehttejuvpon olbmot ožžot dávjá veahki olu iešguđetge sajiin, ovdamarkka dihte ruovttus ja skuvllas dahje barggus. Muhto dat iešguđet olbmot geat veahkehit, eai ovttasbargga álo nu bures guhtet guimmiideasetguin. Dat dagaha dávjá doaimmashehttejuvpon olbmuide váttisvuodaid go galget álgit juoga ođđasiin. Ovdamearkka dihte jus galget molsut skuvlla, dahje go leat geargan skuvllas ja galget bargagoahtit.

Olbmot geat leat doaimmashehttejuvpon eai oaččo álo BankID

Ea leat buot doaimmashehttejuvpon olbmot geat ožžot BankID Dan geažil sii eai sahtege geavahit buot stáhta ja gieldda neahttasiidduid. Olu neahttasiidduin leat garra góibádusat sisaloggemii. Ráđđehus lea bargamin geahčadit sahttet go sii ieža addit olbmuide juoidá mii sulastahtá BankID.

Koronapandemijas ledje stuorra váikkuhusat

Go koronapandemija lei, de giddejuvvoje olu fálaldagat. Dat lei eastadan dihte ahte olbmot njoammuduvvo.

Olu doaimmashehttejuvpon olbmot dárbašit veahki sahttit leat fárus servodagas. Sii dárbašit maiddái veahki doaimmaide astoáiggis ja eallit bures. Go fálaldagat stenjejuvvoje, de eai sahttán sii šat dahkat daid diinggaid. Oallugiin, geat leat doaimmashehttejuvpon, hedjonii eallin pandemija áiggi.

Dasa lassin hedjonedje fálaldagat go rahppojuvvui fas pandemiija maŋnil.

Ráddhehusa oaidnu lea ahte doaimmashehttejuvvon olbmot fertejit beassat doalahit vuogatvuodaideaset, jus boahťa odđa pandemiija. Jus mii galgat vealtat njoammumis boahtte áiggis, fertet mii dahkat veahá eará láhkái.

Veahkki mearridit áššiid

Váldeguoddi sáhttá veahkehit

Buohkat galget beassat mearridit iežaset badjel, muhto soapmásat dárbašit veahá veahki nagodit dan. Dalle sáhttá oažžut váldeguoddi gii sáhttá veahkehit. Váldeguoddi sáhttá ovdamearkka dihte veahkehit

- fuolahit ahte oaččut vuogatvuodaideat
- ordnet ruđa ja loana
- gávn nahit galggat go vuolláičállit šiehtadusaid
- gávn nahit berretgo loahpahit šiehtadusaid

Danne go buohkat galget beassat mearridit iežaset badjel, de galgá váldeguoddi álo čuovvut dan olbmo sávaldagaid, geas lea váldeguoddi. Son gii oažžu váldeguoddi, ferte miehtat oažžut váldeguoddi. Son ferte maiddái leat ovttä oaivilis gii váldeguoddi galgá leat.

Sullii 42 500 ollesolbmos lea váldeguoddi. Oallugat sis leat doaimmashehttejuvvon olbmot.

Ortnet, go lea dus lea váldeguoddi, gohčoduvvo váldeguoddimin.

Bákkolaš váldeguoddin

Jus lea áibbas dárbašlaš veahkehan dihte olbmo oažžut vuogatvuodaideis, de sáhttá duopmostuollu mearridit ahte leat muhtun dinggat maid dát olmmoš ii beasa mearridit ieš. Ovdamearkka dihte ii oaččo son lobi váldit loana iešheanalacčat.

Dalle sáhttá olmmoš oažžut váldeguoddi, vaikko olmmoš

ieš ii mieđa dasa. Dát gohčoduvvo bákkolaš váldeguoddin. Dat sáhttá duše dáhpáhuvvat dallego olmmoš ii nákce ieš iežas áimmahuššat. Ovdamearkka dihte jus addá buot ruđaidis dahje geavaha daid spealuide, dan sadjái go máksit biepmu, biktasiid ja ásodaga. Lea hui hárve ahte muhtun ferte oažžut váldeguoddi iežas dáhtu vuostá.

Váldeguoddi galgá aŋkke álo guldalit su oaiviliid, gean son lea veahkeheame. Dat guoská maiddái jus olmmoš lea ožzon váldeguoddi dáhtus vuostá. Váldeguoddi galgá álohií veahkehít mearridemiin, nu ahte olmmoš beassá eallit iežas eallima nugo son háliida.

Sáhttá sáddet váidaga stáhtahálddašeaddjái jus ii lea vuostemielas dasa maid váldeguoddi dakhá.

Muhtumat eai ipmir mii váldeguoddi lea

Muhtun olbmot eai ipmir maid dat mearkkaša go dus lea váldeguoddi, beroškeahttá man olu veahki ožžot ipmirdit dan. Dahje sii eai ádde maid váldeguoddi mearrida. Dat sáhttá maiddái leat váttis soapmásiidda čilget dárkilit maid sii oaivvildit. Dát olbmot sáhtte dárbašit eanet veahki, danne go lea váttis gávn nahit masa son lea ovtamielalaš dahje vuostemielas. Sáhttá maiddái leat váttis gávn nahit háliida go son váldeguoddi vai ii.

Go olmmoš ii ádde maid mearrádus mearkkaša, de daddjojuvvo ahte olbmox ii leat mearridangelbbolašvuhta.

Dát olbmot galget beassat mearridit dan maid sii sáhttet, nugo buot earátge. Muhto sii dárbašit dávjá vel eanet veahki mearridit go eará olbmot, geat dárbašit veahki váldeguoddis.

Váldeguddiid láhka rievaduvvo

Ráđđehus lea bargame rievadadit váldeguddiid lága. Galgá šaddat čielgaseabbon lágas ahte lea eaktodáhtolaš oažžut veahki váldeguoddis. Dat galgá šaddat čielgaseabbon sihke njuolggadusaid olis ja sániiguin mat geavahuvvojt lágas.

Dasa lassin galgá šaddat čielgaseabbon ahte váldeguoddi ii sáhte dahkat maidege masa olbmox lea vuosteháhku.

Láhka galgá maiddái dadjat juoidá olbmuid váldeguddiit
birra, geat eai ádde mii váldeguoddi lea, dahje masa
váldeguoddi galgá leat veahkkin (sis geain ii leat
mearridangelbbolašvuohta). Láhka galgá maiddái dadjat
čielgasit ahte váldeguoddit galget mearridit nu, ahte
olmmoš beassá eallit eallimis nugo háliida eallit dan.

Láhka váldeguoddiid birra gohčoduvvo
láhkaguoddiláhkan.

Veahkki doaimmashehttejuvvon mánáid váhnemiidda

Buot mánain ja nuorain galgá leat oadjebas ja buorre
bajásšaddan. Ráððehus áigu guldalit maid bearrašat lohket
dárbbasít.

Ráððehus háliida ahte buot mánát ja nuorat galget oažžut
buoret fálaldaga. Dat galgá dahkat servodaga vealaid
unnibun. Dat galgá maiddái addit bearrašiidda eanet
friddjavuoða.

Doaimmashehttejuvvon mánáid váhnemiin lea eanet ovddasvástádus go earáin

Sáhttá leat váttis go dus lea doaimmashehttejuvvon
mánná. Dutkan čájeha ahte doaimmashehttejuvvon
mánáid váhnemiin lea váddáset dilli go eará váhnemiin. Lea
áddjás ja nákcagáibideaddji bargu fuolahit ahte mánná
oažžu dan maid dárbbasa.

Doaimmashehttejuvvon mánáid váhnemát jotket dávjá
ávjámis mánáideaset go šaddet rávisolmmožin. Viðá
doaimmashehttejuvvon rávis olbmos orru okta ain
váhnemiiddis luhtte.

Váhnemát eai leat álo duhtavaččat fálaldagaiguin

Muhtun bearrašat fárrejít eará gielddaide dahje gávpotosiide,
main lea buoret fálaldat doaimmashehttejuvvon olbmuide.
Dalle gohčoduvvojit sii dávjá *bálvalusbáhtareaddjin*.

Doaimmashehttejuvvon mánáid váhnemát ožžot eará
oainnu almmolašvuodas go eará váhnemát. Sis váilot dávjá

dat dieđut maid dárbbasit. Ja sii ohcet dávjá dinggaid mat eai dohkkehuvvo. Dat dagaha ahte sii luhttet unnit stáhtii ja gielddaide go earát.

Dásseárvu gaskal váhnemiid lea maiddái heajut bearrašiin, main lea mánná gii lea doaimmashehttejuvvon. Dat lea danne go eadni bearrašis dávjá heaitá bargamis dahje bargá unnit ávjan dihte máná.

Maid áigu ráđđehus dahkat?

Ráđđehus áigu fállat prográmma «Movt minguin?»

Ráđđehus áigu joatkit fállamis veahki vánhemiidda, geain leat mánát geain leat doaibmavádjituvođat prográmma «Movt minguin» olis.

Ráđđehus áigu maiddái árvvoštallat sáhttet go ráhkadit prográmma mánáid várás, geain leat oarbinat geain leat doaibmavádjituvođat.

Ráđđehus áigu fállat prográmma International Child Development Programme

Ráđđehus hálida ah te buot gielddat sáhttet fállat prográmma International Child Development Programme (mánáid ovdáneami riikkaidgaskasaš prográmma). Prográmma lea váhnemiid oahpaheami birra ipmirdit maid mánná dárbbasa.

Suodjaleapmi veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami ja ávkkástallama vuostá

Geat gillájit veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami ja ávkkástallama?

Muhtun olbmot gillájit dávjxit veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami ja ávkkástallama, go earát. Dat dáhpáhuvvá dávjxit

- hui nuorra dahje hui boares olbmuiguin
- nissoniiguin
- doaibmavádjigiiguin



Mii lea veahkaválddálašvuhta, boasttogeavaheapmi ja ávkkástallan?

Veahkaválddálašvuhta lea go soames vaháguhttá nuppi. Dábáleamos ovdamearka lea go soames cápmá nubbi. Dat lea fysalaš veahkaválddálašvuoda ovdamearka.

Boasttogeavaheapmi ja ávkkástallan lea go muhtun bágge dahje fille soapmása dahkat juoidá maid eai duoðaid háliidivčče. Jus bágge muhtuma bargat bálkká haga, de ávkkástallá sin. Jus geavaha muhtun eará olbmo BankID dahkanuddat ahte son leat dat olmmoš, de geavaha nuppi identitehta boastut.

Rihkkun lea go muhtun dakhá nu, ahte earát eai oaččo vuogatvuoðaideaset. Veahkaválddálašvuhta, boasttogeavaheapmi ja ávkkástallan leat iešguðetlágan rihkkumat.

Dábáleamos, go lea sáhka veahkaválddálašvuoda birra, lea dattetge seksuálalaš veagálváldin. Dat lea go soames geavaha eará olbmo rupmaša vai ieš beassá návddašit vaikko ii leat ožžon lobi.

Olmmoš, guhte gullá mágga jovkui, lea earenoamáš stuorra várra gillát veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami dahje ávkkástallama.

Leat eanet nissonat go dievddut, geat leat doaibmavádjigat, geat šaddet gillájeaddjin.

Mii eat dieðe man galle doaimmashehttejuvvon olbmo leat veahkaválddálašvuoda, boasttogeavaheami ja ávkkástallama gillájeaddjit. Oallugat muitalit go dakkárat dáhpáhuvvet. Muhto leat várra hirbmat olusat geat eai muital. Dalle lea hui váttis diehtit man olusat vásihit dan.

**Doaimmashehttejuvvon olbmuin lea earenoamáš várra
gillát veahkaválddálašvuoda ja rihkkumiid**
Olu olbmot, geat leat doaimmashehttejuvvon, ásset nu ahte lea earenoamáš várra gillát veahkaválddálašvuoda ja

rihkkumiid. Muhtun bealit mat sáhttet stuorrudit vára leat jus

- sin ásodat muittuha institušuvnna
- hárve lea soames gii iská mii dáhpáhuvvá ásodagas
- sii eai dieđe nu olu iešmearrideami birra
- sii eai beasa mearridit ieža
- bargit heitet oanehis áiggi manjil ja dávjá bohtet ođđa bargit
- bargit barget dušše moadde diimmu vahkus
- bargiin ii leat oahppu

Movt sáhttit mii eastadit veahkaválddálašvuoda ja rihkkumiid?

Garvin dihte veahkaválddálašvuoda- ja rihkkunvára, de berre leat muhtun gii iská ahte buot manná nugo go galgá. Sii berrejít maiddái iskat ahte leat buorit bargit geat dovet lágaid. Ja ahte fálaldaga lágideapmi lea buorre.

Lea maiddái dehálaš ahte buohkat besset skuvllas oahppat mii veahkaválddálašvuohta ja rihkkun lea,. Buohkat fertejít maiddái beassat oahppat seksa birra.

Láhka dadjá maiddái ahte gielddat galget earenoamážit gozihit ahte sii, geat ožžot veahki earáin, eai gillá veahkaválddálašvuoda. Sii galget maiddái váruhit ahte sii eai bággehala dahje fillejuvvo seksuála ovttastallamii. Gielddain galget leat buorit plánat, nu ahte sáhttet fuomášit jus veahkaválddálašvuohta dáhpáhuvvá.

Maid áigu ráđđehus bargat?

Ráđđehus áigu gáhttet doaimmashehttejuvvon olbmuid veahkaválddálašvuoda ja rihkkumiid vuostá.

Ráđđehus áigu

- joatkit oččodeamis ovttasbarggu gaskal iešguđet bálvalusaíd ja etáhtaid, mat galget várjalit rávis olbmuid lobihis áššiid vuostá – dat ovttasbargu gohčoduvvo TryggEst (OadjebaSamus)
- oahpahit heahteguovddážiid bargiid nu, ahte sii dihtet

eambbo olbmuid birra geain leat
doaibmavádjituvođat (heahteguovddáš lea báiki goса
muhtun gii lea headis, sáhttá mannat vai lea oadjebas)

- oahpahit dearvvašvuodafálaldagaid bargiid
veahkaválddálašvuoda ja rihkkuma birra
- joatkit fálaldagain masa váhnemát sáhttet ringet go
sis leat váttisvuodat mánáideasetguin – dat fálaldat
gohčoduvvo Foreldresupport (Váhnendoarjja)

Riekti láhčimii go deaivvada politiijaiguin

Go soapmása mielas lea váttis áddet áššiid maid eanas
olbmot ipmirdit, de sáhttet dan olbmos leat dat maid
gohčodit kognitiiva váttisvuohantan. Doaimmashehttejupmi
lea ovdamearka *kognitiiva váttuide*. Go politijat arresterejit
muhtuma geas leat kognitiiva váttut, de lea sus riekti láhčimii
go politijat barget áššiin. Sáhttá leat váttis politiijaide diehtit
leat gos sus, gean arresterejit, kognitiiva váttut.

Jus politijat eai leat sihkkarat, de galget sii láhčit go gažadit
olbmo. Gažadeapmi mearkkaša čilget politiijaide mii lea
geavvan.

Juohke logát olbmos giddagasas leat kognitiiva váttut.
Muhto leat sihkkarit vel eanet, danne go giddagasat dihtet
hui unnán dan birra. Dát olbmot eai oaččo dan láhčima mii
sis galgá leat.

Maid áigu ráđđehus dahkat?

Ráđđehus áigu

- oččodit láhčcojuvvon doaimmaid
doaimmashehttejuvvon olbmuide, geat čohkkájít
giddagasas
- oččodit buriid čovdosiid vai doaimmashehttejuvvon
olbmuin, geat čohkkájít giddagasas, leat buorit
bálvalusat.



Mii lea vaššikriminalitehta?

Vaššikriminalitehta lea go soames dahká juoidá lobihemiid danne go ii liiko dihte olmmošjovkui.

Sivvan vaššikriminalitehtii muhtun olbmuid vuostá sáhttá leat

- gos sii dahje sin váhnemat leat eret
- religiovdna dahje eará osku
- geasa sii ráhkásmuvvet
- goabbán sohkabeallin sii dovdet iežaset
- goabbán sohkabeallin sii liikojit leat
- leat go sis doaibmavádjituvoðdat

Vaššikriminalitehta ovdamearkkat dihto joavkkuid vuostá:

- dadjat juoidá mii čájeha vaši dahje vealaheami
- soardit soapmása
- buktit áitagiid
- billistik eará olbmuid diŋgaid
- oalgguhit soapmása dahkat juoidá mii lea lobihapme
- geahččalit oažžut earáid givssidit soapmása

Go vaššikriminalitehta dáhpáhuvvá, de šaddet dávjá olusat joavkkus ballui. Dat lea danne go ii ipmirdit ahte muhtumis lea miella leat bahá dakkáriid vuostá go sii. Maiddái olbmot olggobealde joavkku šadde ballui. Dat lea danne go sii eai liiko ahte vearredagut gevvet.

**Olbmot eai jáhke ahte olbmot geat leat
doaibmavádjigat vásihit vaššikriminalitehta**
Eai leat nu olusat geat muitalit politiijaide
vaššikriminalitehta birra go dat dáhpáhuvvá

- olbmuid vuostá geat láhttejit eará sohkabeallin go mat sii leat riegádeamis
- juvddálaččaid vuostá
- doaibmavádjigiid vuostá

Olusat jurddašit ahte dat dáhpáhuvvá hárve, dannego mii eat gula nu olu dan birra. Muhto daid olbmuid organisašuvnnat dadjet ahte olbmot eai muital go vaššikriminalitehta dáhpáhuvvá. Dat lea danne go sii eai ádde ahte lea vaššikriminalitehta maid vásihit.

Mii berret atnit dihto sáni vaššái doaibmavádjigiid vuostá

Olbmot ipmirdit bures mii vaššikriminalitehta lea go lea sáhka liikeivnnis. Dat lea danne go mis lea sátni «rasisma». Mis lea maiddái sátni «homofobiija» go olbmot eai liiko homofiila olbmuide. Ja mis lea «muslimavašši» go olbmot eai liiko muslimaide. Muhto mis ii leat sullasaš sátni dasa go olbmot eai liiko olbmuide geain leat doaibmavádjituodat.

Ruołas gávdno dakkár sátni: *funkofobija*. «Funko-» boahtá «funk-s» funksjonsnedsettelse sánis, ja «fobiija» mearkkaša ballu. Dan sáni leat mii geavahišgoahtán Norggas maiddái.

Giżżeu vaši vuostá joatkašuvvá
Ráđđehus áigu joatkit bargamis dan vuostá ahte olbmot dadjamiin čájehit vaši.

diAlmmuhan:
Kultur- ja dásseárvodepartemeanta

Publikašuvnnaid dingon:
Departementenes sikkerhets- og serviceorganisasjon
publikasjoner.dep.no
Telefovdna: 22 24 00 00
Publikašuvnnaid gávdná maid dáppe:
www.regjeringen.no

Olggošillustrašuvdna: Aksell
Mánát geain leat korpsagárvvut: Torshovkorpset
Moddjás nieida: Colourbox
Dievdu luonddus: Colourbox
Nieida juvlastuolus: Free Image on Unsplash
Olmmái geas lea oaivesuodji: Colourbox

Prenten: Departementenes sikkerhets- og serviceorganisasjon (Departemeanttaid sihkarvuoda- ja serviceorganisašuvdna)